



# BRÈVES DE BORDEAUX

Lettre éditée par l'association **La Ronde des Quartiers de Bordeaux**

## E<sup>dit</sup>o

Les commerçants et les artisans vous offrent savoir-faire et conseil, qualité et originalité. Ils luttent au quotidien pour être compétitifs, tout en maintenant leurs services et leurs emplois, en particulier face à la concurrence des très bas prix.

Les anciens disaient « je n'ai pas les moyens d'acheter pas cher ». La différence de prix est presque toujours le reflet d'une différence de qualité et de service: soyez exigeant sur le rapport qualité/prix, et chaque fois que possible privilégiez artisans et commerçants indépendants, car ainsi vous participez au maintien du tissu économique.

Bientôt, les jeunes vont aller dans les entreprises à la recherche de contrats de professionnalisation ou d'apprentissage. Pour nous, commerçants et artisans, outre le plaisir de transmettre, cela permet de renforcer nos équipes. Ces contrats « gagnant-gagnant » vous concernent aussi, car, face aux jeunes qui doivent s'exercer pour arriver au niveau de performance que le commerce et l'artisanat exigent, vous devez parfois faire preuve d'indulgence et de patience.

Bordeaux doit en permanence rénover ou entretenir les infrastructures et le bâti. Avec les services de la ville, nous faisons le maximum pour limiter la gêne occasionnée, afin que le plaisir de faire vos emplettes reste total ■

**Christian BAULME,**

Président de la Ronde des Quartiers de Bordeaux

## L<sup>a</sup> parole à

Association des Commerçants de Saint-Augustin, créée en 1952, est une des plus anciennes de Bordeaux. Elue Présidente en 1994, j'ai vécu 18 ans de « combats » en faveur du commerce de ce quartier. Ma priorité: que les commerçants puissent travailler en toute quiétude. Ma franchise a parfois dérangé, mais a souvent été comprise. Beaucoup de kilomètres parcourus, de coups de fil donnés pour trouver des solutions, de réunions avec les commerçants et les instances locales. Cela nécessite de la diplomatie, de la ténacité et de la disponibilité... Mais quel enrichissement humain! Pour renforcer notre action, il m'est apparu évident d'engager l'association dans le grand projet de création de la « Ronde des Quartiers de Bordeaux ». Grâce à la collaboration de certains commerçants, nous avons pu créer des animations qui rassemblent aujourd'hui des milliers de visiteurs.

Je souhaite une belle prospérité à l'association, bon courage et réussite à la nouvelle équipe ■

**Danielle ARDURAT,**

Commerçante à Saint-Augustin

## \$ommaire

- 2-3 Se marier à Bordeaux
- 4-5 Où prendre un verre en terrasse à Bordeaux ?
- 6 C'est au cœur des quartiers
- 7 Bordeaux à l'heure japonaise
- 8 Le métier de tapissier  
Fête de l'huître
- 9 C'est à découvrir
- 11 Le coin gourmand
- 12 Agenda

### NOUVEAU à BORDEAUX

**LOVELY**center<sup>®</sup>  
bien-être & plaisir sexy



- LINGERIE SEXY
- TOYS & ACCESSOIRES
- LIBRAIRIE
- JEUX & DVD
- PRODUITS DE BIEN-ÊTRE & STIMULANTS

*Votre nouvel espace sexy*

**61 rue du Loup à Bordeaux**  
ouvert du Lundi au Samedi de 11h à 19h30

[www.lovelycenter.fr](http://www.lovelycenter.fr)

# Se marier à Bordeaux

Le printemps et l'été sont des saisons traditionnellement dédiées au mariage. Pour organiser cet événement en toute sérénité, s'assurer des meilleurs conseils et services, Brèves de Bordeaux a recherché pour vous les partenaires du plus beau jour de votre vie !



## ■ Jour de rêve

Brodée avec de la dentelle ou des perles pour les romantiques, robe bustier pour les plus « glamours » ou de couleur assortie d'un chapeau pour les plus téméraires, chez « Jour de Rêve » vous trouverez la tenue qui correspond à votre personnalité. Une centaine de prototypes à partir de 200 € sont proposés. 8 essayages sont offerts (essais de maquillage, coiffure et de robe pour apprendre à marcher, à vous asseoir, à monter les marches et à vous déganter). Fille de fabricant de robes de mariées, Valérie a joué toute son enfance dans la boutique de son père. A douze ans, elle dessine sa première robe et commence à travailler avec son père à quatorze ans et demi. « Jour de Rêve » propose également des costumes.

11 rue Judaique  
Tél. 05 56 44 89 05  
Du mardi au samedi: 10h30/18h30  
[www.jourdereve.fr](http://www.jourdereve.fr)

## ■ Quai des Marques

Le Quai des Marques aux Chartrons, c'est une sélection de boutiques de produits de marques de collections précédentes invendues ou de stocks excédentaires à petits prix.

**Princesse Tam-Tam** (lingerie fine); **Guy Degrenne, Gien** (arts de la table); **Home Cook, Le Creuset** (articles culinaires et petit-électroménager); **Anne de Solenne, Tradition des Vosges** (linge de Maison).



## ■ Caminade

Si vous rêvez d'une bague de fiançailles ou d'une alliance avec des détails qui feront de votre bijou un objet unique, William et Carole, maîtres artisans joailliers, la dessineront et la fabriqueront en s'adaptant à tous les budgets. Si vous souhaitez réutiliser l'or qui dort dans vos tiroirs c'est possible. Vous trouverez aussi gourmettes, bracelets et autres bijoux pour baptême, communion ou anniversaire. Issus d'une famille de joailliers installée à Bordeaux depuis 1965, William et Carole ont leur atelier à Caudéran depuis 1994.

185 avenue Louis Barthou  
Tél. 05 56 02 23 46  
Du mardi au vendredi:  
9h30/12h30-14h30/19h  
Samedi: 9h30/12h30-15h/19h  
[www.bijouteriecaminade.com](http://www.bijouteriecaminade.com)

## ■ Vania Laporte



Après la coiffure, une mise en beauté s'impose. Vania Laporte a pensé à tout pour que vous soyez la plus belle. Son salon de coiffure au look contemporain est aussi dédié au maquillage et aux soins du corps. Là, tout n'est que luxe, calme et bien-être pendant une demi-



## ■ Rev'Look

Etre la plus belle pour son mariage... A Saint-Augustin, Claudine, coiffeuse visagiste depuis 12 ans, vous mettra en valeur pour ce jour exceptionnel. Coiffure moderne, romantique ou classique, coupe, coloration ou mèches, Claudine révélera votre beauté. « Pour une coiffure de mariage, trois ou quatre rendez-vous sont nécessaires, une écoute et des conseils adaptés primordiaux pour apporter le meilleur service à la cliente » confie Claudine.

12 rue Jenny Lepreux  
Tél. 05 56 93 01 54  
Du mardi au vendredi: 9 h/18 h 30  
Samedi: 9 h/16 h

journée avec modelages, réflexologie des mains, cérémonie Shu Uemura, maquillage et déjeuner.

Dès votre arrivée, vous serez conseillée par l'équipe de Vania pour vous embellir de la tête aux pieds.

Vous pourrez, tout à loisir, convier votre famille et vos amies aux préparatifs, autour d'un petit déjeuner où d'une coupe de champagne dans le boudoir de la mariée.

23 rue Vital Carles - Bordeaux  
Tél. 05 56 81 29 65  
127 avenue Charles de Gaulle  
316 cours de la Libération - Talence  
Lundi: 14 h/19 h  
Mardi/mercredi/vendredi: 9 h/21 h  
Samedi: 9 h/18 h  
[www.vanialaporte.com](http://www.vanialaporte.com)



## David Clément, photographe

Pour garder un souvenir inoubliable de son mariage, un photographe est essentiel. Installé dans son studio photo depuis 2 ans et demi et avec plus de 20 ans d'expérience, David Clément sera le complice de cette journée unique. David vous accompagne tout au long de votre mariage en vous mettant en valeur pour un résultat garanti et établit une relation de confiance pour que la joie s'exprime au travers des images, réunies en album pour illustrer ce jour pas comme les autres.

25 rue Edmond Costedoat  
Tél. 06 11 45 16 30. Sur rendez-vous  
[www.davidclement.fr](http://www.davidclement.fr)



## Atom, passionnément gourmand

C'est en 2010 que David Vignolles et Jérôme Lorand, du restaurant « Le Chapon Fin », créent leur boutique traiteur gastronomique. Ce concept novateur (avec lequel ils ont gagné un prix au Salon de l'entreprise) permet à sa clientèle d'emporter ou de déguster sur place toute une gamme de plats, où le visuel tient une place importante.

Mais c'est surtout la qualité des produits utilisés composant cette cuisine savoureuse qui mérite d'être mise en avant: saumon mariné à la coriandre, rocher praliné cœur de vanille, épaule d'agneau aux échalotes confites...

Un duo à consulter sans plus tarder.

45 rue Judaique  
Tél. 05 56 81 16 45  
Du mardi au samedi: 9 h 30/20 h 30  
Dimanche: 9 h 30/13 h



## Bordeaux Emballages

La décoration est la « touche en plus » qui vous permettra de vous exprimer et de créer une ambiance pour accueillir vos invités... Pour égayer la salle et les tables (pétales de rose, nappes, guirlandes, ballons... livre d'or, dragées) ou décorer la voiture de la mariée (tulle pastel ou couleur, bandes floquées, nœuds...), « Bordeaux Emballage », installée aux Capucins depuis 1890, est une des plus anciennes entreprises de Bordeaux. Pensez-y pour votre mariage, mais aussi pour une kermesse, un carnaval, des loisirs créatifs.

Une véritable « caverne d'Ali Baba ».

37-39 rue Gaspard Philippe  
Tél. 05 56 91 55 34  
Du lundi au vendredi: 8 h/12h-14h/18 h  
Samedi: 8 h/12 h  
[www.bordeauxemballages33.com](http://www.bordeauxemballages33.com)



## Cap Motivation

Vous rêvez d'une destination insolite pour votre voyage de noces? L'agence Cap-Motivation répond à vos envies. Installé depuis 1990 aux Chartrons, Jean-Pierre Guérin vous propose: plages paradisiaques, paysages sauvages d'Afrique, séjours exotiques, voyages romantiques... pour une lune de miel sur mesure en fonction de votre budget. Grand choix de destinations à travers le monde, partenaires soigneusement sélectionnés et possibilité de déposer sa liste de mariage à tout moment.

40 cours Portal  
Tél. 05 57 87 01 01  
Du lundi au vendredi: 9 h/12h30 - 14 h/18h30  
Samedi: 9 h/12h30  
[www.cap-motivation.com](http://www.cap-motivation.com)



## La Bouquetière

Une grand-mère fleuriste, des parents horticulteurs, née au-dessus d'un magasin de fleurs... Tout prédestinait Françoise Dugas à devenir fleuriste. Depuis 40 ans, elle crée des compositions pour les moments importants de la vie et met de la couleur pour votre mariage. Pièce maîtresse d'une cérémonie, les fleurs apportent de la gaieté et accentuent le côté festif. Que vous ayez ou non des idées, faites confiance à Françoise pour la décoration de la salle, les centres de table et votre bouquet de mariée.

12 rue Fondaudège  
Tél. 05 56 44 34 42  
Du lundi au samedi: 9 h/21 h  
Dimanche: 9 h/12 h  
[www.labouquetierefrancoisedugas.fr](http://www.labouquetierefrancoisedugas.fr)

## Où prendre un verre en terrasse à Bordeaux ?

Aux beaux jours, s'asseoir en sirotant un rafraîchissement ou manger une glace à la terrasse d'un café font partie des petits plaisirs du quotidien. Cafés, bars et restaurants du centre-ville et des quartiers ont déjà sorti chaises et guéridons. Brèves de Bordeaux a sélectionné pour vous quelques adresses. Laissez-vous guider.



### ■ Le Coin des Gourmands

C'est à deux pas de la Barrière Judaique que se trouve le « Coin des Gourmands ». L'endroit idéal pour vous désaltérer de 7h30 à 19h30, prendre un goûter avec vos enfants, savourer des boules de glace ou une pâtisserie « comme à la maison », fabriquée par Laurence et son équipe. Un lieu où l'on peut aussi se restaurer le midi avec un plat du jour à 8 €, un menu à 11 €, de nombreux plats à la carte, ou des pizzas et plats à emporter. Passionnée de cuisine depuis l'enfance, Laurence fut d'abord directrice dans l'hôtellerie avant de concevoir cet endroit chaleureux.

10 avenue de la République  
Tél. -05 56 96 43 31  
Du lundi au vendredi: 7h30/19h30  
Samedi et jours fériés: 7h30/13h



### ■ Couleur Café

Voilà 12 ans que René Autabon accueille ses clients au cœur du secteur piétonnier à deux pas de la Cathédrale Saint André. Cette belle brasserie offre un cadre raffiné où il fait bon se retrouver autour de grandes salades composées, pour prendre un verre ou un café.

Mais c'est surtout le soir que le charme de la brasserie opère: la musique devient plus festive et un public nombreux se presse sur la terrasse dominée par la tour Pey-Berland, devant des huîtres ou d'authentiques tapas accompagnées d'un cocktail ou de vin au verre à choisir parmi la quarantaine de références.

28 rue du Père Louis de Jabrun  
Tél. 05 56 48 28 58  
Du lundi au samedi: 12 h/23 h



### ■ El Bodegon

Idéalement situé place de la Victoire, El Bodegon, qui signifie « la taverne » en espagnol, est le rendez-vous des festoyeurs bordelais.

Fréquenté par les étudiants venus faire la fête et les amateurs de rencontres sportives sur écrans géants, El Bodegon est devenu un lieu incontournable.

En salle ou en terrasse, dégustez toutes sortes de cocktails et profitez de l'ambiance musicale. En prime: soirées « Happy Hours » et karaokés.

14 place de la Victoire  
Tél. 05 56 94 74 02  
Du lundi au samedi: 7 h/2 h  
Dimanche: 14 h/2 h  
Happy hours: 18 h/20 h



### ■ La Belle Excuse

Quai des Marques, face à la Garonne, profitez d'une vue imprenable sur la rive droite et le futur pont Bacalan Bastide.

A l'heure du petit-déjeuner, à midi ou l'après-midi, la lumière changeante accompagne votre pause repas, glace ou café. Le soir, le lieu se transforme et propose des soirées endiablées.

A midi, « La Belle Excuse » vous propose

des formules à 13 € (entrée, plat, dessert, verre de vin et café) à base de produits frais - poisson ou viande -.

Et le week-end, vous allez apprécier de prendre un repas sans regarder l'heure, grâce au service continu.

17 quai de Bacalan – Quai des Marques  
Tél. 05 56 79 2373  
7 jours sur 7: 8 h/2 h  
[www.labelleexcuse.fr](http://www.labelleexcuse.fr)



## ■ La Vie en Rose

Face à la Place du Marché, cette séduisante adresse en plein cœur des Chartrons recèle un petit jardin à l'arrière du salon de thé, un cocon de verdure où savourer un des nombreux thés du monde à la carte.

Mina et son équipe vous proposent de déguster tartes salées, flans aux légumes, cakes (chorizo, olives, féta, tomate séchée, raisins secs, roquefort) et, côté sucré, mousse au chocolat, tarte Tatin, fondant au chocolat et sa crème anglaise, pain d'épices, cake aux oranges confites, tarte aux pommes... Un florilège de produits faits maison.

8 rue Sicard  
Tél. 05 56 48 03 44  
Du mardi au samedi : 9 h/19 h



## ■ L'Alcazar

Au cœur de la Bastide, l'Alcazar vous accueille dans un décor des années 30-40. Dans la tradition des cafés brasseries d'antan, dégustez une cuisine traditionnelle aux accents du Sud-Ouest (terrines de foie gras maison, parillada de poissons à la plancha, tartare de bœuf et frites maison, foie de veau à la persillade). Et aux premiers rayons de soleil, prenez place sur la grande terrasse avec vue sur le Pont de Pierre et les façades de la rive gauche. Le plus ? Le « Menu Ciné » qui comprend une place de cinéma au Mégarama voisin. Et un vendredi par mois, place à la danse lors de soirées disco ou salsa.

11 place Stalingrad  
Tél. 05 56 32 51 73  
Ouvert tous les jours jusqu'à 23 h



## ■ Le Family

Pour déguster un verre de vin du Sud-Ouest avec une assiette de charcuterie (graton, grenier Médocain, saucisse sèche, jambon...) à l'ombre des prunus... direction « Le Family » à Saint Augustin, quartier « façon village », selon Philippe Banet le patron.

Cet ancien cadre de la restauration collective a exaucé son rêve, gérer son propre établissement. Parmi les autres plats cultes : le fameux baba au rhum du patron, la côte de bœuf à l'os, le magret aux cèpes, la salade de boudin grillé, ou encore des poissons cuits à la plancha devant vous.

12 rue du Grand Maurian  
Tél. 05 56 98 13 06  
Du lundi au samedi : 8 h 30/16 h - 19 h/22 h



## ■ Le New York

En plein cœur de la ville à une enjambée de la Place Pey-Berland, la brasserie « Le New-York » a vu se succéder plusieurs générations de Bordelais.

Créée juste après la seconde guerre mondiale, la brasserie au décor sobre et épuré dispose d'une agréable terrasse pour prendre un verre entre amis, déguster des plats du Sud-Ouest ou des

salades à l'accent new-yorkais (salade Brooklyn, Sinatra, Manhattan...). Soirées éphémères sur mesure, ambiance jazzy, c'est aussi ça « Le New York ».

4 cours Pasteur  
Tél. 05 56 52 86 00  
Service tous les jours jusqu'à 22 h 30  
[www.lenewyork.fr](http://www.lenewyork.fr)



## ■ Café Napoléon 3

Créée en 1841 (ce qui lui vaut de figurer parmi les cafés patrimoniaux et historiques d'Europe), cette brasserie a conservé son décor original : sol en mosaïque, lustres Napoléon III, portes et fenêtres en bois et verre du XIXe siècle. Anciennement « Café des 4 Sœurs » et rebaptisée par Patrick Urtizvérea, son propriétaire, car située dans un immeuble construit sous Napoléon III, cette brasserie dispose d'une terrasse ensoleillée pour boire un verre ou déguster des plats régionaux (lotte

basquaise, magret d'oie rôti, magret de canard aux cèpes...) qu'accompagnent des vins disponibles au verre.

Pour les amateurs de douceur, ne pas manquer le chocolat chaud maison et sa petite pâtisserie : retour à l'enfance assuré !

6 bis cours du XXX Juillet  
Tél. 05 56 81 52 26  
Du lundi au samedi : 7 h 30/21 h  
Dimanche : 8 h/21 h  
Apéritif le soir avec fermeture plus tardive du mercredi au samedi.



**Votre spécialiste**  
santé • diététique • bien-être  
en plein cœur de Bordeaux

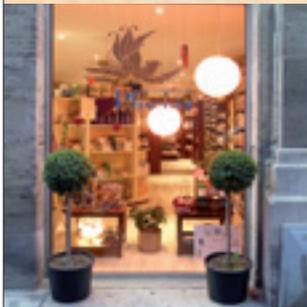
**Le Comptoir du Phoenix a  
1 an et fait toujours le pari  
d'être un espace novateur !**

Tenu par des thérapeutes spécialisés dans des domaines complémentaires, Le Comptoir du Phoenix vous propose des articles de très haute qualité.

Des ateliers, aux thématiques variées, organisés chaque semaine vous font découvrir de nombreux produits. Dégustations et expériences sont au rendez-vous ! Tous les mois retrouvez des promotions et des nouveautés.

**Venez découvrir :**

- Huiles essentielles chémotypées
- Élixirs floraux, minéraux, marins
- Gemmothérapie
- Lithothérapie
- Nutripuncture
- Phytothérapie
- Nutrithérapie
- Encens japonais
- Miels rares
- Thés chinois
- Alimentation spécifique
- Cosmétique
- Phytothérapie animale
- Petite déco...



**4, rue du Château Trompette - 33000 Bordeaux**  
(entre la Place des Quinconces et les Allées de Tourny)  
ouvert du lundi au vendredi non stop de 10h à 19h

**Tél. 09 81 34 07 43**

## Soleil levant sur deux Japon !

**Japan Week, l'expo du Japon traditionnel, du 12 au 21 mai**  
Si le Japon éternel vous fait rêver, découvrez en priorité cette expo dont les trésors ont pour nom : samouraï, bonsaï, origami, ikebana, jardin zen... et laissez-vous emporter dans le tourbillon d'une culture raffinée, éprise de beauté et de traditions.

**Pop Generation by Japan Week, rendez-vous avec le Japon fun et ultra tendance, du 16 au 20 mai**

Excentrique, technologique, pleine d'audace et de créativité, la Pop Generation, c'est le Japon fan de mangas, jeux vidéos, cosplay...

Venez vibrer à la rencontre de son univers décalé et ludique.

Et si vous participez aux défilés de cosplayers (inscription sur foiredebordeaux.com), votre entrée sera gratuite !

**Expo JAPAN WEEK !**

**ANIM ASIA**

**12-21 MAI**

Ouvert de 10h à 20h  
Entrée gratuite dès 18h (sauf nocturne)  
Nocturne le 16 mai jusqu'à 22h30

**foire internationale bordeaux**

**PARKING GRATUIT**

N°Cristal 0969 391 033  
APPEL NON SURTAXÉ

**FOIREDEBORDEAUX.COM - PARC DES EXPOSITIONS-BORDEAUX**

f t



## AGORA RESTAURANT

A quelques pas du marché des Grands Hommes, dans un décor cosy et contemporain, une cuisine de marché vous est proposée.

Bar, encornets, lotte et bien d'autres poissons ou viandes sont mis à l'honneur avec raffinement et créativité.

**19 rue Mably  
33000 Bordeaux  
Tel:05.57.59.81.90**

**www.agorabordeaux.com**

## Le 21 Bar cocktails



Quartier des Grands Hommes, dans le centre de Bordeaux,

ouvert du mercredi au samedi de minuit à 5h du matin

21 rue Mably  
33000 Bordeaux  
tel:05.57.10.77.25  
le21bordeaux@orange.fr

## Boulangerie Pains Gallien



**Boulangerie artisanale  
Viennoiseries  
Pâtisserie  
Sandwiches**

**Ouvert 7/7**

**5 rue du Palais Gallien  
33000 Bordeaux  
tel:05.56.51.08.59**

# Bordeaux à l'heure japonaise

Bienvenue au pays du soleil levant, où l'on peut s'évader tout en restant à Bordeaux. Gastronomie, art de vivre, artisanat, arts martiaux... : plusieurs lieux permettent de découvrir la culture japonaise sans faire des kilomètres.



## ■ La Maison du Japon

Pour changer d'univers, allez à la Maison du Japon! Fidèle à la tradition, ce magasin nous montre que la décoration japonaise ne se réduit pas aux couleurs noires et blanches (vision occidentale). Elle est au contraire colorée et suit les saisons. Vous y trouverez une multitude de produits : vaisselle (bento box, services à saké, plats...); vêtements (kimono, obi, hanten...), accessoires de mode (bijoux de cheveux, furoshiki...), lampes, sculptures, vases, papier japonais, encens...

La Maison du Japon permet d'appréhender la culture nipponne, guidé par Madame Shindo. Ateliers de cuisine, cours de langue, d'origami (art du pliage japonais),

de calligraphie et, dès septembre, cours de mangas sont proposés.

Et pour découvrir les fondements de la culture japonaise, rien ne vaut la cérémonie du thé. Ce moment privilégié favorise la communion et la sérénité. Au cœur de ce rituel : un thé vert en poudre, le Matcha, battu à l'aide d'un fouet (le Chasen). La cérémonie est codifiée et dure d'une à cinq heures. En dehors de ce moment, le thé le plus fréquemment utilisé est le Sencha, thé vert alliant astringence et douceur.

28 rue de Cheverus  
Tél. 05 56 79 05 36  
Du mardi au samedi : 10h30/19 h  
Lundi : 14 h/19 h  
[www.maison-japon.com](http://www.maison-japon.com)

## ■ Green Sushi



Créée par Gérard de Raigniac, bordelais, et Christian Roellinger, alsacien, Green Sushi est le fruit d'une gestion écocitoyenne. De la chaîne de fabrication qui utilise de préférence des produits bio comme le riz, à la distribution dans des emballages recyclables, en passant par la livraison en vélo électrique, tout est pensé développement durable. Les formules de 3 à 18 pièces (sushi saumon, espadon, thon, crevettes...) et plats chauds (légumes, poulet, champignons, shiitake, pâtes japonaises...) se consomment sur place, à emporter ou vous sont livrés.

20 rue Judaïque  
Tél. 05 56 56 80 80  
Ouvert 7 jours sur 7 : 11 h 30/14 h 30  
17 h/22 h (23 h vendredi et samedi)  
Fermé dimanche midi  
[www.greensushi.fr](http://www.greensushi.fr)

## Autres adresses « Sushi » à Bordeaux

### ■ Sushi Shop

Le numéro 1 français s'est dernièrement associé avec le Chef étoilé Jean-François Piegé (ancien Chef de l'hôtel Crillon) pour créer des compositions uniques et raffinées que vous pourrez retrouver dans votre assiette.

39 cours Portal

### ■ Eat Sushi

Outre la livraison classique, l'entreprise s'est spécialisée dans l'organisation événementielle : événements professionnels, réceptions privées, séminaires, avec une gamme de 150 variétés de sushi.

11 rue Fondaudège

### ■ Sushi Express 33

Nouvellement installée, la boutique propose des associations innovantes comme le maki foie gras et mangue, et offre la possibilité de consommer des plats chauds avec les menus « Bento ».

83 rue des Ayres



## ■ Sochin

Un espace dédié aux arts martiaux, un lieu pour transformer le stress en énergie positive... au Sochin (qui signifie vigilance), karaté, judo, Jit-su/sikkotatori, kung-fu, full-contact et Tai-chi chuan sont enseignés par des professeurs diplômés d'Etat hauts gradés. Convaincu des vertus des arts martiaux, adepte du karaté et formé par les meilleurs maîtres japonais en Europe, Gérard Claverie a créé ce lieu il y a vingt ans. On peut y pratiquer plusieurs disciplines, dans un cadre composé d'éléments naturels (bois, pierre et végétaux). Des salles équipées, un espace détente et d'exposition et une salle de musculation sont accessibles à tous.

170 cours du Médoc - Galerie Tatro  
Tél./Fax. 05 56 29 21 70  
Du lundi au samedi : 9 h/21 h  
[www.sochindojo.com](http://www.sochindojo.com)

# Le métier de tapissier-décorateur

Spécialisé dans la décoration intérieure le tapissier-décorateur restaure chaises et fauteuils. Voici quelques adresses à Bordeaux.



## ■ Gustavia

Bercée dans la boutique de confection familiale de sa ville d'origine, Stockholm, Caroline Belhomme a fait de sa passion, la tapisserie et les beaux objets, un métier. Forte de son CAP de tapisserie, Caroline restaure et tapisse chaises, fauteuils et banquettes. Elle sélectionne les tissus de style gustavien, fin du XVIIIe siècle, qui tient son nom du roi Gustave de Suède (l'équivalent du style Louis XVI). Les teintes gris bleuté apportent de la clarté et de la douceur dans les pièces sombres et une fraîcheur toute nordique. Ce style s'accorde avec les parquets, le lin naturel, les boiseries anciennes. Un savoir-faire unique à Bordeaux.

243 rue de Pessac  
Tél. 09 54 67 33 29 et 06 60 11 98 36  
Lundi: 14 h/19 h  
Du mardi au samedi:  
10 h/12h30 - 14h30/19 h

## ■ Vétu

Dans cet atelier de la Rue Notre Dame, Patrice Vétu restaure chaises et fauteuils depuis quarante ans. Cet artisan confirmé utilise des tissus traditionnels - jacquard, damas - de fabricants français comme Pierre Frey, Lelievre, Prella, Tassinari. Un grand choix de soieries du XVIIe et XVIIIe côtoie percales glacées, toile de Jouy, velours chenillé, moires et autres tissus contemporains...

Issu d'une famille de tapissiers, Patrice fut apprenti dès l'âge de 16 ans. Il monte sa première boutique en 1996 Rue Albert Pitre et en 2002 s'installe aux Chartrons. Patrice perpétue un savoir traditionnel, tout en suivant les tendances du mobilier moderne.

78 rue Notre Dame  
Tél. 05 57 85 80 11  
Du lundi au samedi: 9 h/12h30 - 14 h/19 h

## ■ Vincent Gasche

Dans son atelier, Vincent Gasche restaure sièges anciens et contemporains. C'est à l'école Boule de Paris qu'il apprend son métier de tapissier d'ameublement.

Ce jeune artisan privilégie la fibre végétale, le crin animal et la garniture mousse pour les sièges contemporains. Pour la restauration de votre fauteuil, il devra sangler, poser des ressorts, fabriquer une garniture piquée main pour donner le volume au siège et terminer avec une couche de crin animal avant la pose de la toile qui permettra de recevoir le tissu. Vincent fabrique également des rideaux et doubles rideaux assortis, des coussins et des têtes de lit.

14 cours Marc Nouaux  
Tél. 06 87 07 65 22  
contact@vincentgasche.com  
Du lundi au vendredi: 9 h 30 à 19 h  
Samedi: sur RDV



## Saint-Augustin Fête de l'huître 22 et 23 juin

L'association des commerçants de Saint-Augustin organise la 12<sup>e</sup> Fête de l'huître les 22 et 23 juin. Au programme: dégustation de grillades et d'huîtres, musique jazz avec Marine Band Club et de variétés avec « Smoking Tropical ».

En 10 ans, la Fête de l'huître est devenue un rendez-vous annuel très attendu des habitants du quartier. La convivialité et l'esprit festif la font rayonner de Mérignac jusqu'au cœur de Bordeaux. C'est une véritable fête de village qui rassemble toutes les générations. Les tout-petits pourront gambader sur la place de l'église transformée en place « piétonne » pour l'occasion, pendant que les parents dégusteront les huîtres et les grillades.

magazine  
  
**BORDEAUX**  
 commerces

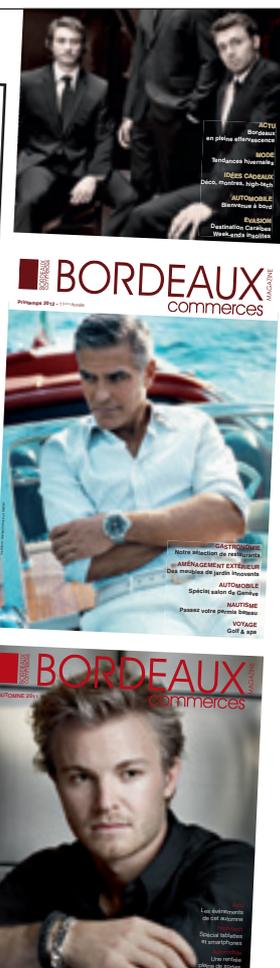
PREMIER MAGAZINE TRIMESTRIEL  
 SUR LA REGION BORDELAISE DEPUIS 2001

actu- tendances mode - événements - gastronomie - déco - voyages - auto...

16, place des Quinconces - 33000 BORDEAUX - 05 56 06 00 19

www.bordeaux-commerces-magazine.com

.....  
 2001 - 2012





découvrez notre

dreamfood

restauration éco-gastronomique

sur place  
&  
à emporter

à partir de

2,95 €

local & fait maison

produits issus de l'agriculture raisonnée ou biologique  
de Gironde et du grand Sud Ouest

Centre commercial  
St Christoly  
niveau -1 : 09 81 41 61 33



Bordeaux

Ville Gastronomique

labelleexcuse.fr

Ouvert du lundi au dimanche



petit déjeuner - déjeuner - dîner ou simplement un verre



Quai des Marques Hangar 17

Réservation : 05 56 79 23 73

## Détour Rue des 3 Conils

Trois lapins malicieux vous proposent de (re) découvrir l'une des plus anciennes rues de Bordeaux (Conils, en ancien Français, signifie lapins). Son originalité, c'est sa dualité : une partie ouverte à la circulation pour relier la Place Pey-Berland au Cours d'Albret. Une autre moitié, piétonne, très prisée des touristes. La rue offre un éventail de 40 boutiques. On y flâne, on y mange, on apprécie son charme tranquille.



### ■ Quiksilver - N° 1/3

Le magasin spécialiste du surf et du skate depuis 10 ans offre aux amateurs de glisse une gamme de produits alliant technicité et style de vie pour différents sports : skateboard, surf et bodyboard. Côté vêtements, une gamme homme, femme et enfants, de 2 mois à 16 ans, en parfaite harmonie avec le style jeune, sport et branché de la marque surfwear est proposée.

Tél. 05 56 01 15 95  
Du lundi au samedi : 10 h/19 h  
[www.quiksilver.fr](http://www.quiksilver.fr)



### ■ Durance - N° 29

Dernière née de la rue, la boutique Durance ouverte le 7 avril dernier. Sa spécialité : les senteurs et les cosmétiques naturels, notamment les produits de beauté bio « écocert », une riche collection de bougies parfumées aux arômes d'olivier, lavande, fleur d'oranger, abricot et rose ancienne, le tout à des prix abordables. Tous les produits, de fabrication artisanale, sont réalisés à Grignan dans la Drôme.

Tél. 05 56 81 92 46  
Du lundi au samedi : 10 h/19 h  
[www.durance.com](http://www.durance.com)



### ■ Isachoco - N° 44

Un petit creux entre 12 h et 15 h ? Venez découvrir le menu 100 % bio pour seulement 12 €. Vous pouvez aussi déguster, à l'heure du goûter, des glaces de fabrication artisanale locale et une large gamme de thés et de cafés bios. A l'occasion, n'hésitez pas à demander quand se déroulera le prochain atelier dégustation (association vin et chocolat, apéro tapas, etc.).

Tél. 05 56 52 18 18  
Du lundi au samedi : 10 h/19 h  
[www.isachoco.com](http://www.isachoco.com)



### ■ Jeux Descartes N° 69 bis

Installé depuis 2007, ce spécialiste des jeux de société est devenu incontournable. Jeux de hasard ou de stratégie, pour enfants ou adultes, la boutique s'adresse à tous les publics, avec plus de 2000 jeux et accessoires : jeux de plateau, jeux conviviaux, jeux de rôle... Tous les jeudis soir, venez découvrir gratuitement les nouveautés (soirées jeux sur inscription).

Tél. 05 57 35 71 21  
Du lundi au samedi : 10 h/19 h  
[www.69rtc.com](http://www.69rtc.com)



### ■ Artiga Maison - N° 73

Depuis 12 ans, Quitterie Delfour propose les toiles basques de la marque Artiga dédiées à l'univers de la maison, inspirées de l'art de vivre du Sud-Ouest. Les collections perpétuent un savoir-faire local qui a valu à la marque le label « Origine France Garantie ». En boutique, la collection Printemps-Eté 2012 : linge de maison, linge de lit, accessoires déco, sacs, le tout nouvel univers outdoor avec des toiles et des accessoires conçus pour résister au soleil et à la pluie.

Tél. 05 56 52 02 76  
Du lundi au samedi : 10 h/13h30 - 14/19 h  
[www.artiga.fr](http://www.artiga.fr)



### ■ Le Boulanger de l'Hôtel de Ville - N° 76

Ouverte depuis peu, cette boulangerie est un véritable régal pour les yeux et les papilles. On y vient pour le pain, une pâtisserie ou pour prendre un café. Les produits sont fabriqués sur place et on peut voir le boulanger faire son pain au fond du magasin. Un conseil : essayez la spécialité maison, des produits à base de praline rose (cakes, sablés...).

Tél. 05 56 11 01 10  
Du mardi au samedi : 7h30/20 h  
Dimanche : 8 h/20 h

## BORDO'CADO

La carte cadeau multi-commerces de Bordeaux

Proximité  
Liberté  
Utilité  
Simplicité

BORDO'CADO,  
c'est un PLUS !



Conditions et boutiques partenaires sur  
[www.bordocado.com](http://www.bordocado.com)



## RENAULT

SARL Garage de la gare  
Agent Renault

Mécanique et carrosserie  
Vente véhicule neuf et occasion.



face à la gare st jean, ouvert du lundi au vendredi

37, rue Charles Domercq - 33800 BORDEAUX

Tél. 05 56 92 56 05 Fax. 05 56 94 06 80

49, cours d'alsace et  
lorraine  
33000 Bordeaux

Tél: 07.63.02.09.07  
09.82.56.10.58

[www.lessensdailleurs.com](http://www.lessensdailleurs.com)

## Les Sens d'Ailleurs

BIEN-ÊTRE • DÉTENTE • HAMMAM  
Soins au naturel & cosmétiques bio

NOUVEAU!

Votre centre "les Sens d'Ailleurs"  
ouvre ses portes

LES DIMANCHES & LUNDIS  
DE 14H À 19H.

Vous trouverez chez nous la gamme

**La Sultane de Saba**



Idées cadeaux

Les coups de coeurs sont au Rendez-Vous.

## Le coin gourmand

### Soupe de fraises glacée à la citronnelle



**Ingrédients pour 4 personnes :**

- 500 gr de fraises Gariguettes
- 50 gr de sucre roux
- 250 gr d'eau
- 1 bâton de citronnelle
- ½ citron vert: zeste et jus

- Emincer le bâton de citronnelle
  - Faire bouillir l'eau avec le sucre et verser la citronnelle
  - Couvrir et laisser infuser 1 heure
  - Laver et équeuter les fraises, les réunir dans un petit saladier
  - Verser l'infusion froide, le jus et le zeste du citron vert, les fraises coupées et mixer l'ensemble
  - Servir dans un joli verre: piler un peu de sorbet citron vert dans le fond du verre et couvrir de soupe de fraises
- A déguster immédiatement

**Christophe LOVILLE**

Le Temps d'une pause

170 cours Balguerie Stutenberg

Tél. 05 56 50 66 18/ 06 59 57 60 67

Livraison à domicile : [letempsdunepause.fr](mailto:commandes@letempsdunepause.fr)  
[commandes@letempsdunepause.fr](mailto:commandes@letempsdunepause.fr)

Samedi 19 mai	Association des commerçants du quartier Saint Michel 10 h/18 h - <b>Exposition jeunes créateurs - Animation musicale</b>
Jeudi 31 mai	Association des commerçants du village Nansouty A partir de 19 h - <b>Dégustation d'huîtres et bandas</b> sur la place
Du jeudi 31 mai au dimanche 3 juin	Association des commerçants du village Nansouty - <b>Exposition de peinture à l'Espace Malbec</b>
Vendredi 1er juin	Association des commerçants du village Nansouty - 17 h - <b>Guignol Guérin</b> . Jardin Paul Antin 21 h - <b>Concert, chorale « Les Chœurs en Folie »</b> . Eglise Sainte Genevieve
Vendredi 1er et samedi 2 juin	<b>Le marché des créateurs</b> - Place Camille Jullian Bijoux, accessoires, prêt-à-porter, décoration, idées cadeaux... au cœur du quartier Saint-Pierre
Samedi 2 juin	Association des commerçants du village Nansouty. Après-midi - <b>Marché Bio</b> sur la place 20 h - <b>Pique-nique de quartier</b> , animé par DISCO X2. Stade Brun
Samedi 2 juin	<b>Les toqués de la dalle</b> - Course par équipe et en relais Esplanade de Mériadeck - Association des commerçants Saint Serin et Nancel Pénard
Dimanche 3 juin	Association des commerçants du village Nansouty. <b>Vide-Grenier</b> sur la place
Samedi 9 juin	<b>Marché des producteurs de pays</b> - Parvis de la Maison internationale, Marché aquitain : producteurs des Landes
Samedi 9 juin	Association des commerçants du quartier Saint Michel 20h30 - <b>Concert chant et musique basque</b> , orchestre Unisson. Basilique Saint Michel
Du jeudi 14 juin au dimanche 1er juillet	<b>Les Epicuriales</b> - Allées de Tourny - Association la Ronde des Quartiers de Bordeaux Le traditionnel rendez-vous de la restauration éphémère.
Jeudi 21 juin	Fête de la musique - Association des commerçants du quartier Saint Michel 17 h - <b>Musique classique</b> sur la place, 20 h - <b>Quatuor Jazz</b> , 23 h - <b>Percussions et rythmes africains</b>
Vendredi 22 et samedi 23 juin	Association des commerçants de Saint Augustin: <b>12e Fête de l'huître</b> - Place de l'église
Samedi 23 juin	<b>Marché des producteurs de pays</b> - Ponton Yves Parlier - Marché aquitain : producteurs du Lot et Garonne
Samedi 23 juin	Association des commerçants du quartier Saint Michel: 14 h/16 h - <b>Grand Cours de Zumba</b>
Du mercredi 27 juin au mardi 31 juillet	<b>Soldes d'été</b>
Jeudi 28 juin	<b>Faites vos achats en soirée!</b> Les commerçants du centre-ville vous accueillent jusqu'à 21 h
Du jeudi 28 juin au dimanche 1er juillet	<b>Bordeaux fête le vin</b> - Au bord de la Garonne, rive gauche. Les amoureux du vin, de la gastronomie, de la fête et de la culture sont invités à découvrir l'univers des vins de Bordeaux et d'Aquitaine
Samedi 30 juin	<b>Marché des producteurs de pays</b> - Place de la République Marché aquitain : producteurs des Pyrénées Atlantiques
Du jeudi 19 au samedi 21 juillet	<b>Les 3 B - Bordeaux, Braderie, Bonnes affaires</b> - Braderie d'été - Ronde des Quartiers de Bordeaux





# C.L.E.F. Immobilier

## VENTE - LOCATION - GESTION

299 Blvd J.J. Bosc - 33800 BORDEAUX  
80 Crs Alsace Lorraine - 33000 BORDEAUX

### - L'IMMOBILIER AUTREMENT -

Tel: 05.56.81.62.62      Fax: 05.56.44.80.67      Mail: [agence@clefimm.fr](mailto:agence@clefimm.fr)





CCI  
BORDEAUX  
ALLIÉS POUR ENTREPRENDRE



BORDEAUX



Chambres de Métiers  
et de l'Artisanat  
Région Aquitaine  
Gironde



Liberté • Égalité • Fraternité  
RÉPUBLIQUE FRANÇAISE



CAISSE D'ÉPARGNE  
AUTONOME POTIYOU-CHARENTAIS

Contact

**Ronde des Quartiers de Bordeaux**  
[contact.laronde@orange.fr](mailto:contact.laronde@orange.fr)  
 102 rue Sainte Catherine  
 Bordeaux  
 Tél. 05 56 81 12 97  
[www.laronedesquartiersdebordeaux.com](http://www.laronedesquartiersdebordeaux.com)



## BRÈVES DE BORDEAUX

Lettre éditée à 30 000 exemplaires par «La Ronde des Quartiers de Bordeaux», association de commerçants et artisans, 102 rue Sainte Catherine - Bordeaux

**Direction de la publication :** Christian Baulme

**Comité de rédaction :** CCI de Bordeaux, FB.Com, Mairie de Bordeaux, Section Gironde de la Chambre de Métiers et de l'Artisanat de Région Aquitaine, Ronde des Quartiers de Bordeaux.

**Photos et visuels :** CCI de Bordeaux, CMARA, FB.Com, Ronde des Quartiers de Bordeaux.

**Création et impression :** Dakkota média - IMPRIM 33  
Labellisé Imprim Vert et imprimé sur papier PEFC

**Dépôt légal :** mai 2012  
**N° ISSN :** 21 14-9453